

お守りがありますか

Omamori wa arimasu ka

มีเครื่องรางใหม่คะ



บทสนทนาวันนี้

ミーヤー: このTシャツ、^み見て。

หมี่ ย่า Kono tii-shatsu, mi'te.

ดูเสื้อยืดตัวนี้สิ

「^{にんじや}忍者^か」って書いてある。

“Ni'nja” tte ka'ite a'ru.

เขียนว่า “นินจา”

タム : わあ、^{にんじや}!

ทัม Waa, ni'nja!

โห นินจา!

^{てんいん}店員 : いらっしゃいませ。

พนักงานขาย Irasshaima'se.

ยินดีต้อนรับค่ะ

タム : すみません。

ทัม Sumimase'n.

ขอโทษค่ะ

^{まも}お守りがありますか。

Omamori wa arima'su ka.

มีเครื่องรางใหม่คะ

^{てんいん}店員 : ちよつと…。ここにはありませんねえ。

พนักงานขาย Cho'tto... Koko ni' wa arimase'n nee.

เอ่อ...คือ ที่นี้ไม่มีหรอกค่ะ

ミーヤー: タム、^{まも}お守り^{てら}はお寺にあるよ。

หมี่ ย่า Ta'mu, omamori wa otera ni a'ru yo.

ทัม เครื่องรางมีที่วัดนะ

タム : ^{てら}お寺ですか。

ทัม Otera de'su ka.

วัดหรือคะ

ミーヤー: ^い行きましょう。

หมี่ ย่า Ikimasho'o.

ไปกันเถอะ

รายการคำศัพท์

^{まも}お守り ^{てら} เครื่องราง

omamori

ある ^{มี}

a'ru

^{てら}お寺 ^{วัด}

otera

^{まも}
お守りがありますか。

Omamori wa arimasu ka.

มีเครื่องรางไหม

เมื่อต้องการถามว่าร้านค้ามีสิ่งที่เราอยากได้หรือไม่ พูดว่า “[สิ่งของ] wa arimasu ka” คำช่วย “wa” ใช้บ่งชี้หัวข้อของการสนทนา คำว่า “arimasu” เป็นกริยารูป MASU ของ “aru” แปลว่า “มี” สื่อถึงการมีอยู่ของสิ่งต่าง ๆ

ลองใช้ดู!

すみません。地図はありますか。

Sumimase'n. Chizu wa arimasu ka.

はい、こちらです。

Ha'i, kochira de'su.

ขอโทษครับ มีแผนที่ไหมครับ
ค่ะ นี่ค่ะ



ทำได้ไหมนะ?

すみません。～はありますか。

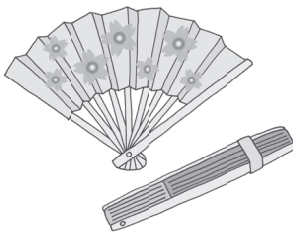
Sumimase'n. ~ wa arimasu ka.

ขอโทษค่ะ/ครับ มี XXX ไหมคะ/ครับ

① 扇子

sensu

พัดคลี่



② 忍者のTシャツ

ni'nja no tii-shatsu

เสื้อยืดนินจา



สำนวนเสริมประจำวัน

いらっしゃいませ。

Irasshaima'se.

ยินดีต้อนรับค่ะ/ครับ

คำทักทายที่พนักงานร้านค้าหรือร้านอาหารใช้พูดต้อนรับลูกค้า



คำแนะนำการท่องเที่ยวของหมี่ย่า

ไปเดินเที่ยวอาซากุซะกัน!

อาซากุซะเป็นแหล่งท่องเที่ยวชื่อดังในกรุงโตเกียว ประตูดามินาริซึ่งมีโคมมัทสึสีแดงเป็นที่สะดุดตาคือประตูทางเข้าสู่วัดเซ็นโซจิ ถนนนากามิเซะทอดยาวต่อเนื่องจากตรงนั้นเข้าไป

ประตูคามินาริ



©Sensoji

วิหารหลักวัดเซ็นโซจิ



©Sensoji

ร้านค้าจำหน่ายของที่ระลึก ขนม และสิ่งอื่น ๆ เรียงรายอยู่มากมายทั้งสองฝั่งถนน วิหารหลักประจำวัดตั้งอยู่ที่สุดถนนสายนี้

ถนนนากามิเซะ



©Sensoji

“นิงเงียวยากิ” ขนมแป้งปั้นรูปตุ๊กตา



©Ganso Ningyoyaki Kimurayahonten

คำตอบ

- ① すみません。扇子はありますか。
- ② すみません。忍者のTシャツはありますか。

Sumimase'n. Sensu wa arima'su ka.

Sumimase'n. Ni'nja no tii-shatsu wa arima'su ka.